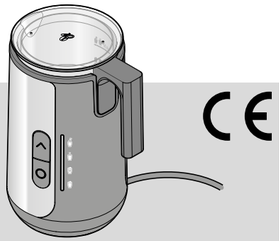
Tchibo

Indukciós tejhabosító

(hu) **Használati útmutató**



Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 130299HB · 2025-03

Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.
Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválik a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:

Ez a jel sérülésveszélyre figyelmeztet.

Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre figyelmeztet.

Figyelmeztető szavak ebben az útmutatóban:

A **VESZÉLY** szó közvetlenül fenyegető súlyos sérülés- vagy életveszélyre figyelmeztet.

A **VIGYÁZAT** szó esetleges súlyos sérülés- vagy életveszélyre figyelmeztet.

A **figyelem** szó esetleges könnyebb sérülésekre figyelmeztet.

A **TUDNIVALÓ** szó esetleges anyagi károkra figyelmeztet.

A kiegészítő információkat így jelöljük.

Rendeltetés és működtetés helye

- A tejhabosító tej és kakaó felmelegítésére, valamint tej habosítására alkalmas. Ne töltsön a készülékbe egyéb folyadékot vagy szilárd élelmiszert. Ne használja a készüléket rendeltetésétől eltérő célra, különben sérüléseket okozhat vagy megrongálódhat.
- A tejhabosító háztartásokban és háztartásokhoz hasonló környezetben használható, mint például
  - üzletekben, irodákban vagy hasonló munkahelyi környezetben,
  - mezőgazdasági telepeken,
  - szállodák, motelek, reggeliztetők és más lakóegységek vendégei által.
- A termék száraz, belső helyiségekben használható.

Biztonsági előírások

Veszély gyermekek és elektromos készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Ne engedje, hogy a készülék vagy a hálózati vezeték 8 éves kor alatti gyermek kezébe kerüljön.
- A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek és olyan személyek, akiknek fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, illetve akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal vagy megfelelő ismeretekkel, csak felügyelet mellett, vagy csak akkor használhatják, ha annak biztonságos használatáról útmutatást kaptak, és az abból eredő veszélyeket megértették.
- Gyermek csak felügyelet mellett és csak akkor végezheti a készülék tisztítását, ha 8. életévét betöltötte.
- Úgy helyezze el a készüléket, hogy gyermekek ne férjenek hozzá.
- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

Veszély elektromos áram következtében

- A tejeskannát csak a hozzá tervezett aljzattal használja.
- Az aljzatot sosem szabad vízbe vagy más folyadékba meríteni, illetve folyadékkal megtölteni. Az elektromos részekre nem kerülhet víz. Kerülje el, hogy a folyadék kifolyjon vagy rácseppenjen a készülék dugós csatlakozójára, nehogy a folyadék érintkezzen az elektromos alkatrészekkel.
- Ne tisztítsa a készüléket vízsugárral, és ne helyezze úgy, hogy vízsugárral lehessen tisztítani.
- Az aljzat, a hálózati csatlakozó és a hálózati vezeték nem érintkezhet vízzel vagy egyéb folyadékkal, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. Ezért ne állítsa a készüléket pl. mosdókagyló/mosogató közelébe. Ne használja a készüléket a szabadban vagy vizes helyiségekben.
- Ne fogja meg nedves kézzel a készüléket, a hálózati csatlakozót vagy a hálózati vezetéket.
- Csak olyan szakszerűen beszerelt, védőérintkezővel ellátott csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa a készüléket, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.
- Soha ne működtesse a tejhabosítót felügyelet nélkül.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból, ...
  ... ha használat közben üzemzavar lép fel,
  ... minden használat után,
  ... vihar esetén,
  ... mielőtt megtisztítja a készüléket.
  Mindig a hálózati csatlakozót húzza, ne a hálózati vezetéket.
- A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati csatlakozót.
- A hálózati vezetéket nem szabad megtörni vagy összenyomni. A készüléket és a hálózati vezetéket tartsa távol forró felületektől és éles peremektől.
- A készüléket időzítő kapcsolóval vagy elkülönített távirányítású rendszerrel használni tilos.
- Ne használja a készüléket, ha a készüléken vagy a hálózati vezetéken sérülést észlel, illetve ha a készülék leesett.
- Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A hálózati vezetéket is csak szakember cserélheti ki. A készüléken vagy a hálózati vezetéken szükséges javításokat bízza szakemberre, vagy forduljon az ügyfélszolgálathoz. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.

Veszély - tűzveszély / égési és forrázási sérülések

- A készüléket a működtetéshez szabadon állítsa fel, semmiképpen ne állítsa közvetlenül a fal mellé vagy egy sarokba, szekrénybe, függöny vagy hasonló közelébe.
- A tejeskanna és a fedél használat közben felforrósodik! Ne érintse meg a forró felületeket. A tejeskannának csak a fogantyúját, a fedélnek csak a szélét fogja meg. Tisztítás előtt hagyja mindkettőt lehűlni.
- A hozzáférhető burkolat felületének egyes részei a használat során szintén felforrósodnak az alatta található fűtőelem miatt, és a kikapcsolás után még egy ideig megmarad a maradék hő. Ne érintse meg a burkolat felületeit használat közben vagy közvetlenül használat után.
- A forró tej forrázási sérüléseket okozhat. Csak akkor használja a készüléket, ha a fedél megfelelően illeszkedik a tejeskannára. Ne nyúljon a tejeskannába, amikor a készülék üzemel.
- Az elkészítés után óvatosan vegye le a tejeskannát az aljzatról, nehogy a tej véletlenül kifröccsenjen és a készülékbe vagy a tejeskanna nyílásába folyjon.
- Ne helyezzen fém tárgyakat, pl. kanalat az aljzatba. Ha az aljzat be van kapcsolva, a fém tárgyak felhevülnek, ha közvetlenül érintkeznek az indukciós felülettel.
- A készüléket stabil, egyenes felületre állítsa, amely könnyen tisztítható és jól hozzáférhető. A készülék nem csúszhat meg és nem borulhat fel. Úgy helyezze el a hálózati vezetéket, hogy senki se botolhasson meg benne. Ügyeljen arra, hogy a hálózati vezeték ne lógjon le az elhelyezési felületről, nehogy valaki véletlenül lerántsa a készüléket.

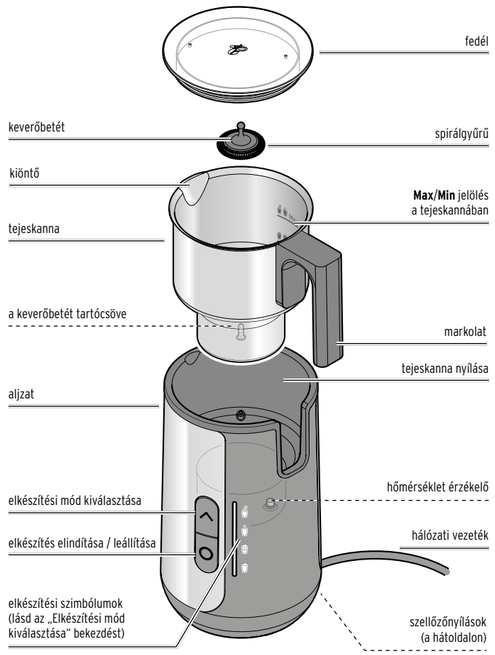
Egészségkárosodás veszélye

- A tej könnyen romló élelmiszer, és hajlamos a csíraképződésre. Ezért az elkészítés során ügyeljen a teljes tisztaságra. Minden használat után tisztítsa meg az összes részt a „Tisztítás" fejezetben leírtak szerint.

Anyagi károk

- Vegye figyelembe a tejeskanna belsejében található **Min** és **Max** jelöléseket. Csak akkor indítsa el a keverési és melegítési folyamatot, ha a keverőbetét be van helyezve, és elegendő tej van a tejeskannában. Ha túl kevés tej van benne, vagy ha üres, a készülék túlhevülhet. Ha túl sok tej van a kannába, a tej túlságosan felhabzik és kifuthat.
- Fejezze be a keverési és melegítési folyamatot, illetve kapcsolja ki a tejhabosítót, mielőtt a tejeskannát leveszi az aljzatról.
- A készüléket kellő távolságban helyezze el a különféle hőforrásoktól, mint például tűzhelylaptól vagy sütőtől.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.
- Csak az eredeti tartozékokat használja.
- Nem teljesen kizárt, hogy egyes lakkok, műanyagok vagy különböző bútorápoló szerek a termék talpait felpuhítják és károsítják. Szükség esetén helyezzen az aljzat alá csúszásmentes alátétet, így elkerülhető, hogy nemkívánatos nyomok maradjanak a bútoron.

Termékrajz (tartozékok)



Használat

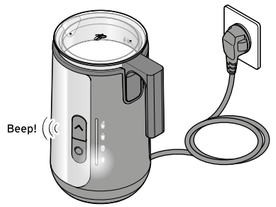
VESZÉLY gyermekek esetében - életveszély fulladás/kisméretű tárgyak lenyelése következtében
Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Azonnal távolítsa el. Az apró alkatrészeket is tárolja olyan helyen, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá.

1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot, és ellenőrizze, hogy megvan-e minden alkatrész.
2. A tejeskannát, a keverőbetétet és a fedelet a „Tisztítás" fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.

Aljzat felállítása

VIGYÁZAT - életveszély áramütés következtében
Csak olyan, szakszerűen beszerelt, védőérintkezővel ellátott csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa az aljzatot, amelynek a hálózati feszültsége megegyezik a készülék műszaki adataival.

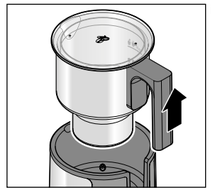
VIGYÁZAT - sérülésveszély
A készüléket stabil, egyenes felületre helyezze, ahol könnyen elérhető. A készülék nem csúszhat el, és a hálózati vezeték nem lóghat le az elhelyezési felületről.



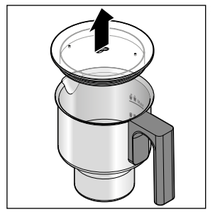
1. Az aljzatot stabil, egyenes felületre helyezze.
2. Dugja be a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatba.

Egy hangjelzés hallható. A „forró tej felhabosítása" kontroll-lámpa világít.
A készülék most üzemkész.

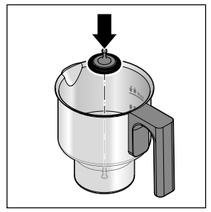
Keverőbetét behelyezése



1. Vegye ki a tejeskannát az aljzatból.



2. Vegye le a tejeskanna fedelét.



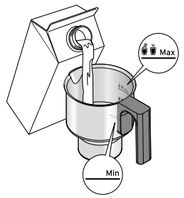
3. Helyezze a keverőbetétet a kanna alján található tartócsőre.
   A keverőbetét a felhelyezett spirálgyűrűvel mindenféle elkészítési módhoz (tej melegítése, tejhabosítás, kakaó készítése) alkalmas.

Tej, illetve tej és kakaó betöltése

TUDNIVALÓ - anyagi károk
Vegye figyelembe a tejeskanna belsejében található **Min** és **Max** jelöléseket. Túlságosan kevés tejmennyiség esetén a készülék túlhevülhet. Ha túl sok tejet tölt a kannába, a tej túlságosan felhabzik és kifuthat.

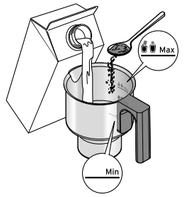
A tejhab mennyisége és minősége számos tényezőtől függ: a tej zsírtartalmától, attól, hogy tartós, friss vagy hosszan friss tejet, illetve barista minőségű tejalternatívát használ. A tej hőmérséklete vagy a választott márka is szerepet játszik.

Forró tej tejhab nélkül



▷ Töltsön tejet a kannába legfeljebb a **felső Max** jelölésig:
Max

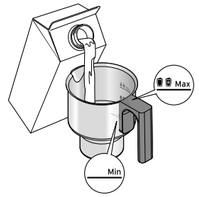
Forró csokoládé



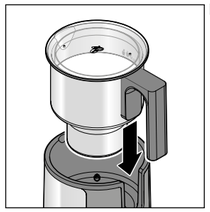
▷ Töltsön tejet és kakaóport a kannába legfeljebb a **felső Max** jelölésig:
Max

Fontos: Mindig először a tejet töltse a tejeskannába, és csak utána adja hozzá a kakaóport! A tej a kakaóporral együtt nem haladhatja meg a **felső Max** jelölést.

Forró vagy hideg tejhab



▷ Töltsön tejet a kannába legfeljebb az **alsó Max** jelölésig:
Max



▷ Tegye vissza a fedelet szorosan a kannára. Helyezze vissza a tejeskannát az aljzatba.

Elkészítési mód kiválasztása

▷ Szükség esetén nyomja meg többször is a ^ gombot.

A kontroll-lámpa ...

... Max világít = **forró csokoládé készítése**.

... Max world world world